

1798. Eesti=Ma=Kahwa

Kalender,

ehk

Täht = Namat

1805

Alasta peäle, pärrast meie

Issanda Jeesuse Kristuse
Sündimist.

Keiserlikko, Kamato:Kohu, mis Tarto:Liänas
on, Lubbage.

—————
Talliänas,
Trükkitud Minuthi Kirjadega.

Värrast sedda kalinn Jeesusse Kristusse
sündimist, on tämmäro se 1805. Aasta.

Värrast ma = ilma lomist	5754
Värrast Luterusse õige usso ülles- wõtminist	289
Värrast wanna katko	148
Värrast sedda kui wäggi Pranburgi läks	127
Värrast sedda kui Toompä pöllend	121
Värrast sedda sure nälja hakkatust	110
Värrast teist katko	95

Värrast meie armolisfema Keistri = ja
Sure Herra WELMDEK
PAWELBYTSEH sündimist 28

Värrast sedda kui ta hakkand wallitz
fema 4

Pühha = Päwa Märk N.

Zoulo = ja Wastla = päwa wahhel, on.
8 Nädalad, ja 3 Päwa.

Märkide selletaminne.



Noor ku.



Essimenne werendel.



Täis ku.



Wiimne werendel.



Hea aadrit lasta.



Ⓢ Hea kuppõ lasta.

⋮ Hea arstimisse rohto wõtta.

✕ Hea külwada ning istutada.

⊗ Hea lapsi wõbrutada.

⋈ Sedda, mis pitkaliste peab kasmama.

⤴ Hea puid raiuda hõne tarwis.

✓ Ahjo tarwis.


p. parrast.

p. l. parrast lounat.

e. l. enne lounat.

V. Pühha.

Kristusse ümberleikamisf. Luk. 2, 21.

1 Pühapääm	Uita JESUS!	Neäri. P.
2 Esmasp.	Ubel, Set	Selged
3 Teisipääm	Erart	Päwad.
4 Restnädal	Enok	 10, 9. e. l.
5 Neljasp.	Metusalem	✓ Kaunis
6 Keede	3 Runn. P.	külm.
7 Lõupääm	Julianus	☸ Lumme

JESUS 12 gastat wanna. Luk. 2, 41.

8 Pühap.	1 P. pärr. 3 R. P.	saddo
9 Esmasp.	Peatus	Müskes
10 Teisipääm	Paawli P.	(4, 22. p. l.
11 Restnädal	Ewraim	ja
12 Neljasp.	Kein	✓ pehmes
13 Keede	Hilarius	Päwas
14 Lõupääm	Beliks	☸

Pulmad Rana: Piinas. Joann. 2, 1.

15 Pühap.	2 P. p. 3 R. P.	de
16 Esmasp.	Risbrecht	järrel,

Sel Kuul on 31 Päeva.

17 Teisipääv.	Tõnnise P.	● 8 38 p. L.
18 Kesknädal	Uksel	woiks
19 Neljasp.	Sara	♣
20 Reede	Wab. Sebast.	Lummes
21 Loupääv	Neto	tuisk
Pealikkust Kapernauma: linnas. Matt. 8, 1.		
22 Pühhap.	3 P. p. 3 R. P.	ja
23 Esmasp.	Lotta	pärrast
24 Teisipääv	Timoteus	^ sedda
25 Kesknädal	Paaw. Uimberl.	kange
26 Neljasp.	Polikarpus	● 3, 50. e. L.
27 Reede	R. iisostom	^ külma
28 Loupääv	Karel	selge



3 ESUS Laewa peäl, Matt. 8, 23.

29 Pühhap.	4 P. p. 3 Kunn. P.	Silmaga
30 Esmasp.	Udelgünd	tulla.
31 Teisipääv	Ann	^

Iznel selle fu päwal, kouseb päike kello 8. ning ühhe pole tundi, lähhäbr alla, kello 3 ning ühhe pole tundi. Pääv on pitk 7. tundi, ja õ 17. tundi.

WERNUNZUS.


Küünla = Ku.

1 Resknáddal	Virrit	 10, 21, p. 1.
2 Neljasp.	<i>Küünla P.</i>	
3 Rede	Hanna	Peļa
4 Loupáaw	Beronika	✓ med

Wina = Mäest. Matt. 20, 1.

5 Pühhap.	<i>P. e. Kr. illest. P.</i>	Ilmad
6 Esmasp.	Tio	Lumme
7 Zeisipáaw	Rikart	✠ saoga.
8 Resknáddal	Rásperdina	Pea
9 Neljasp.	Salomon	<i>C1, I, p. 1.</i>
10 Rede	Kolastika	 selge,
11 Loupáaw	Ebo	 pea

Rúltwi Mehhest. Luk. 8, 4.

12 Pühhap.	<i>P. e. Kr. III. P.</i>	pilwne;
13 Esmasp.	Penigna	heits
14 Zeisipáaw	Walentin	 li.
15 Resknáddal	Waustina	tud

Sel Kuul on 28 Päwa.

16 Neljasp.	Juliana	Ilmad.
17 Keede	Aleksander	● 0, 8. p. E.
18 Loupääw	Konfordia	↗

	Pimme	Lee. äres.	Luk. 18, 31.
19 Pühhap.	Paast. P. S. Up.	Cigarius	Rangem
20 Esmasp.		Wastla P.	3. külun,
21 Teisipääw	Zuchla P. Pet. P.	Serenus	Kange
22 Keefnääddal		Maddise P.	tulega.
23 Neljasp.		Wiktorius	Selged
24 Keede			☽ II, 17. e. l.
25 Loupääw			● talwes

	Kristusse	Kiusatamisest.	Matt. 4, 1.
26 Pühhap.	P. Paastus	Leander	päs
27 Esmasp.		Justus	wad.
28 Teisipääw			+

I 6 nel selle ku päwal touseb päike kello 7, lähhäb alla, kello 5. Päaw on 10, õ agga 14. tundi pikk.

1 Kestnåddal	Albinus	Selged
2 Neljasp.	Medea	☉ Pāvad
3 Kede	Sers	☀ 11, 28. c. L.
4 Loupääw	Adrian	^

Kananea Naesest. Matt. 15, 21.

5 Pühhap.	2 P. Paast.	külmas
6 Esmasp.	Rotwrid	✓ ga.
7 Teisipääw	Perpetua	. Pea
8 Kestnåddal	Siprian	+ selge
9 Neljasp.	Pööri Pääw	☉ 9, 45. c. L.
10 Kede	Mikeus	✓ pea
11 Loupääw	Konstantin	+

Sest kes furratist waewatud. Luk. 11, 14.

12 Pühhap.	3 P. Paastus	piltone,
13 Esmasp.	Ernestus	Lummis
14 Teisipääw	Sakarias	☿
15 Kestnåddal	Longinus	saos
16 Neljasp.	Kert	ga.
17 Kede	Truto	Kaunis

Sel Kuul on 31 Päwa.

18 Loupääw | Willemina | kúlm,

5000 Mehhe sódtnisfest. Joann. 6, 1.

19 Pühhap.	4 P. Paastud	☉ o. 33. e. L.
20 Esmasp.	Matrona	☼ fange
21 Teisipääw	Dent	tulega.
22 Keßnáddal	Kawael	↖ Laew
23 Neljasp.	Ziits	on
24 Kebe	Kasimir	felae,
25 Loupääw	Paast. M. P.	☾ 6, II. p. L.

JESUS kiwwidega wissatud. Joann 8, 46.

26 Pühhap.	5 P. Paastud	óóó
27 Esmasp.	Kustaw	✕
28 Teisipääw	Kideon	kúls
29 Keßnádd.	Kido	mad.
30 Neljasp.	Abonias	↖ Pehme
31 Kebe	Zettlaus	Jlm.

Ionel selle ku päwal touseb päike kello 6, lähhab
 alla kello 6 päaw on 12. ja ö 12. tundi pikk.

1 Loupääw | **Karjaliste P.** | Kulumad

Kristusse Sisse, sõitmisfest. Matt. 21, 1.

2 Pühhap. | **6 P. Paastus.** ☀️ | 1, 23. e. 1.

3 Eomasyp. | Berdinand | +

4 Teisipääw | Ambros | ja

5 Restnädal | Maksim. | ✨

6 Neljasp. | **Suur Neljas P.** | heitlik

7 Rede | **Suur Rede.** | -tud

8 Loupääw | Liborius | Ilmad.

Kristusse Illestonsmisfest. Mark. 16, 1.

9 Pühhap. | **III 1 Pühha** | Seg:

10 Eomasyp. | **2 Pühha** | ☾ 4, 40. e. 2.

11 Teisipääw | **3 Pühha** | gased

12 Restnädal | Julius | ☼

13 Neljasp. | Servasius | Pääwad,

14 Rede | **Künni: P.** | pehme

15 Loupääw | Rayn | j

Künnipandud Üksist. Joann. 20, 19.

16 Pühhap. | **1 P. v. III. P.** | niiske.

Hel Raul on 30 Päwa.

17 Esmasp.	Hans	● 10, 12. e. 2'
18 Teispäaw	Walerian	Wahhel
19 Kestnâddal	Simon	felge
20 Neljasp.	Udolarius	wahhel
21 Kede	Sulpisius	Wihm.
22 Loupäaw	Karisius	✶

Heast Karjatsfest. Joann. 10, 11.

23 Pühhap.	2 P. p. III. P.	Parv
24 Esmasp.	Ulbert	D 1, 27. e. 4.
25 Teispäaw	Markuse P.	● remad
26 Kestnâddal	Estsekias	Pâwad
27 Neljasp.	Ludolw.	alka
28 Kede	Klaus	✶ wad
29 Loupäaw	Witalis	tulla.

Utrikesse aia pärrast. Joann. 16, 16.

30 Pühhap. | **3 P. p. III. P.** |

12 nel selle ku päwal touseb päilik, pole Lundi pärrast kello 4 ning lähâb alla, pool tundi pärrast kello 7. Päaw on pitt 15. ja 6 9. Lundi.

1 Esmasp.	Wolbr. P.	☀ 4, 4. p. 2.
2 Teisiapään	Sigismund	♣
3 Resknäddal	† Leidwinne	Selges
4 Neljasp.	Liino † Pään	✕ ja
5 Kede	Susanna	hea
6 Loupään	Tomisilla	Silmas

Kristusse Urraminnemisfest. Joann. 16, 5.

7 Pühhap.	4 P. p. illest. P.	de
8 Esmasp.	Valerius	järrel
9 Teisiapään	Job	☀ 8, 18 p. 2.
10 Resknäddal	Parnabas	✕ woiks
11 Neljasp.	Eule † Pään	Mürriß
12 Kede	Kert	☼ taminne
13 Loupään	Liberatus	tulla.

Sigest Pallumisfest. Joann. 16, 23.

14 Pühhap.	5 P. p. illest. P.	Selged
15 Esmasp.	Sohwi	† willud
16 Teisiapään	Godokus	☉ 5, 58. p. 2.
17 Resknäddal	Erik	Päs

Sel Kuul on 31 Päwa.

18 Neljasp.	Sunn + Päaw	wad.
19 Kede	Notensia	Pilwne
20 Loupäaw	Pill	Taew,

Rõmustajast, Joann. 15, 26.

21 Pühhap.	6 P. p. illest. P.	pdrab
22 Esmasp.	Emilia	Wihma
23 Teisipäaw	Eduard	☽ 9, 49. e. 2.
24 Restnäddal	Vendiks	☿
25 Neljasp.	Urwan	pole.
26 Kede	Ester	∴ Selge
27 Loupäaw	Veet	ja

Pühkast Waimust, Joann. 14, 23.

28 Pühhap.	Melli Pähhi	Mürriß:
29 Esmasp.	Zeine Pähha	tamins
30 Teisipäaw	Kolum. Pähha	ne.
31 Restnäddal	Wikand	☼ 7, 18. e. 2.

8mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 3. ning lähhab alla pole tundi pärrast kello 8. Päaw on pitk 17. d agga 7. tundi.

1 Neljasp.	Kotskal	Willud
2 Kede	Hiskia	†
3 Luopääw	Rasmus	Ilmad.

Kristus ja Nikodemus. Joann. 3, 1.

4 Pühhap.	3 aino Jum. P.	Päwad
5 Esmasp.	Poniwadius	on
6 Teisip.	Artemius	♣ pilwsef.
7 Kestnäddal	Lukretsia	Müüd
8 Neljasp.	Medardus	C 8, 13, e. 2.
9 Kede	Pertram	⋯ woits
10 Luopääw	Pitkem Pääw.	lange

Ritkaet Mehhest. Luk. 16, 19.

11 Pühhap	2 P. p. 3a. J. P.	Mürriid
12 Esmasp.	Dasilides	taminne
13 Teisipääw	Tobias	tulla.
14 Kestnäddal	Mall	Selle
15 Neljasp.	Widi P.	● 0, 53. e. 2.
16 Kede	Justina	järrel
17 Luopääw	Kreet	†

Get Kuuil on 30 Päwa.

Surest Öhto: söma: aiast.		Luk. 14, 16.
18 Pühhap.	<i>1 P. p. 3 a. J. P.</i>	on
19 Esmasp.	Kerwastius	felaed
20 Teisipäaw	Ulgarus	kuwad
21 Restnädal	Rael	D 8. II. p. 1.
22 Neljasp.	Ulkastius	☸ Päwad
23 Keede	Wastilius	odata.
24 Loupäaw	<i>Saani Päaw.</i>	Sojad

Kaddunud Lambast.		Luk. 15, 1.
25 Pühhap.	<i>3 P. p. 3 a. J. P.</i>	Ilmad
26 Esmasp.	Jeremias	— pdrawad
27 Teisipäaw	Ladislauß	☉ wihma
28 Restnäd.	Josua	pole.
29 Neljasp.	<i>Peetr. Pawl.</i>	☼ 10, 41. p. 1.
30 Keede	Tudit	✠ <i>Warjutam.</i>

ionel selle Ku Päwal touseb päike 3. werendet
 pärrast kello 2. ning lähhab alla, üks werendet
 pärrast kello 9. Päaw on pitt 18 ning üks pool
 tundi. D on 5 ning üks pool tundi,

1 Loupääw	Teobald	Wilmsed,
	Olge armoliesed.	lut. 6, 36.
2 Pühhap.	4 P. p. 3 a. J. P.	sojad,
3 Esmasp.	Kornelius	ja
4 Teisipääw	Ulrik	heilik-
5 Kestnäädal	Unselm	tud
6 Neljasp.	Hektor	*
7 Kebe	Trino	C 5, 7. p. 2.
8 Loupääw	Temetrius	† Pääwad.
	Rohtest Kalla = Sagist.	lut. 5, 1.
9 Pühhap.	5 P. p 3 a. J. P.	Kuivad,
10 Esmasp.	Israel	wägga
11 Teisipääw	Eleonora	sojad
12 Kestnäädal	Hindrik	Ilmad
13 Neljasp.	Marrette P.	on
14 Kebe	Donawent	● 8, 1. e. 2.
15 Loupääw	Apost. Sagg.	●
	Wariseride Digušfest.	Matt. 5, 20.
16 Pühhap.	6 P. p 3 a. J. P.	odata.
17 Esmasp.	Aleksius	Swja

Sel Kuul on 31 Päwa.

18	Teisipäaw	Rosina	☩
19	Keſknäddal	Kuwina	☩ made
20	Neljasp.	Elias	järvel
21	Kebe	Zaniel	☩ 9, 18. e. 2.
22	Loupäaw	Upollina	☩ woiks

4000 Mehhe södmisfest. Mark. 8, 1

23	Pühhap.	7 P. p. 3. a. 3 P.	☩ Märriſtaſ
24	Esmaſp.	Kirſti	☩ minne,
25	Teisipäaw	Jacobi P.	☩ rahhes
26	Keſknäddal	Anno	☩ ja
27	Neljasp.	Marta	☩ wihmas
28	Kebe	Peadriks	☩ ga
29	Loupäaw	Olowi Päaw	☩ 1, 30. p. 2.

Walle Prohwetideſt. Matt. 7, 15.

30	Pühhap.	8 P. p. 3. a. 3. P.	☩ tuls
31	Esmaſp.	Abdon	☩ la.

14 nel ſelle ku päwal touſeb päike 3. werendel pärraſt kello 4. ning lähhäb alla. werendel pärraſt kello 7. päaw on pitk 14. ning üks pool, ö agga 9 ning üks pool tundi.

1 Teisipááw	Petri Wang.	Pala
2 Restnáddal	Annibal	lawab
3 Neljasþ.	Gleasur	☉
4 Rebe	Judas	Ílmab
5 Loupááw	Tominikus	fange

Ílletohytsest	Mata = piddajast.	Luk. 16, 1.
6 Púhhap.	9 P.p. 3. a. 3. P.	Co, 3. p. 1.
7 Esmasp.	Tonatus	wilmas
8 Teisipááw	Siriakus	✕
9 Restnáddal	Romanus	ga.
10 Neljasþ.	Lauritse P.	Heitlik
11 Rebe	Herm	tud
12 Loupááw	Eisebius	☉ 4, 15. p. 8.

Jernsaleinna	Liinna árraríkmissfest	Luk. 19, 41.
13 Púhhap.	10 P.p. 3. a. 3. P.	pea
14 Esmasp.	Ello	felged
15 Teisipááw	Kulki Mar. P.	✕
16 Restnáddal	Ísaak	pea
17 Neljasþ.	Dnesimus	uddused


Sel Kuul on 31 Päwa.

18 Rede	Leno	ja
19 Loupääw	Sebalt	niisteb

Wartjerist ja Tölnjerist, Luk. 18, 9.

20 Pühhap.	11 P.p. 3 a. J. P.	1, 36 e. L.
21 Esmasp.	Willibert	Päwad.
22 Teisipääw	Sakens	Willud,
23 Restnädal	Parfabas	tunl-
24 Neljasp.	Vertli P.	sed
25 Rede	Ludwik	Ilmad:
26 Loupääw	Treeneus	nende

Kurdist ja Keletumast, Mark. 7, 31.

27 Pühhap.	12 P.p. 3 a. J. P.	jäärrel
28 Esmasp.	Akustin	 3, 15. e. L.
29 Teisipääw	Joann. Hukk.	foe.
30 Restnädal	Rebekka	
31 Neljasp.	Benjamin	†

14. selle ku päwal touf. b päikez. werendel pärrast kello 14. ning lähäballa, werendel pärr. kello 7. Päaw on viik 14 ning üks pool, õ agga 9. ning üks pool tundi.

SEPTEMBER. Süggise-ehl Mihli-Ku.

1 Rede	Elidius	Lunls
2 Loupääw	Elisa	fed

Vreesrist ja Lewitist. Luk. 10, 23.

3 Pühhap.	<i>13 P. p. 3. a. S. P.</i>	Päwad
4 Esmasp.	Moses	<i>(6, 13. e. L.)</i>
5 Teisip.	Kay	☸
6 Restnäädal	Magnus	felge
7 Neljasp.	Regina	taewa:
8 Rede	<i>M. Sündimine</i>	ga.
9 Loupääw	Ubiaail	♠

Künnest Piddali; Lobbisest. Luk. 17, 11.

10 Pühhap.	<i>14 V v 3 a. S. P.</i>	Niis:
11 Esmasp.	<i>Pödrü Päaw.</i>	● 2, 27. e. L.
12 Teisipääw	Sirus	fed
13 Restnäädal	Amatus	†
14 Neljasp.	<i>Kristi Üllens.</i>	ning
15 Rede	Nikodemus	† uddused
16 Loupääw	Siwemia	^ Päwad

Sel Kuul on 30 Päwa.

Mammonast. Matt. 6, 24.

17 Pühhap.	15 P. p. 3. a. J. P.	woifz
18 Esmasp.	Werner	18. 40. p. E.
19 Teisipääw	Wauustus	8
20 Restnääddal	Lõns	sid
21 Neljasp.	Matteuse P.	tulla.
22 Kebe	Morits	^ Willud
23 Loupääw	Dsea	8 Pä:

Maini - Liina - Surmuf, Luk. 7, 11.

24 Pühhap.	16 P. p. 3. a. J. P.	wad,
25 Esmasp.	Haralt	^
26 Teisipääw	Tetel	8 3. 49. p. E.
27 Restnääddal	Udoltw	fange
28 Neljasp.	Wentfel	imes
29 Kebe	Miheli P.	ga.
30 Loupääw	Hironimus	⋯

12 nel selle ku päwal touseb päike kello 6. ning lähhäb alla kello 6. pääw on pitt 12. ning õ ka 12. tundi.

Wee: többifest. Luk. 14, 1.

1 Pühhap.	17 P.p. 3. a. J. P.	Kuivad
2 Esmasp.	Jakub	^
3 Teisip.	Wolrad	C 0, 42. p. 2.
4 Restnaddal	Orants	ja
5 Neljasp.	Wibes	wägga
6 Keðe	Amalia	^ heits
7 Loupááw	Susanna	† líkkub

Surremast Kásust. Matt. 22, 34.

8 Pühhap.	18 P.p. 3. a. J. P.	Ilmad.
9 Esmasp.	Tomasia	♣ Laew
10 Teisipááw	Murkart	● 3, 20. p. 2.
11 Restnaddal	Angelus	on
12 Neljasp.	Mai	✓ piltwne.
13 Keðe	Teresia	Miis
14 Loupááw	Kallistus	† feb


Alwatub Junimesfest. Matt. 9, 1.

15 Pühhap.	19 P.p. 3. a. J. P.	Pa.
16 Esmasp.	Kallus	♣ wad

Sel Kuul on 31 Päwa.

17 Teisipäaw	Dlop	Koy
18 Resknäddal	Lukas	D 5, 1. p. E.
19 Neljasp.	Lutsius	pub
20 Kede	Wendelin	Ilmad.
21 Loupäaw	Ursel	Siende

Pulma Ridest, Matt. 22, 1.

22 Pühhap.	20 P. p. 3. a. S. P.	järrel
23 Esmasp.	Salome	Külme
24 Teisipäaw	Wlorentin	mad,
25 Resknäddal	Kristian	✓ ja
26 Neljasp.	Umandus	 3. 35. e. E.
27 Kede	Wilip	↖ tuulsud
28 Loupäaw	Engelbregt	Päwad

Runninga = Mehhe = Poiast, Joann. 4, 47.

29 Pühhap.	21 P. p. 3. a. S. P.	lum,
30 Esmasp.	Josawat	me
31 Teisipäaw	Wolfgang	ga.

16 nel selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 7 ning lähhäb alla pole tundi pärrast kello 5, päaw on pirk 9. d 15. tundi.

1	Resknáddal	Pühhabe V.	C 8, 24, p. 2.
2	Neljasp.	Hingede V.	Kaus
3	Kebe	Kottlieb	nis
4	Loupáám	Ott	Kúlm,

	Kawwalast	Sullafest	Matt. 18, 23.
5	Pühhap.	22 P. p. 3. a. J. P.	niiske
6	Esmasp.	Valtser	Itz
7	Zeisipáám	Klaudius	maga.
8	Resknáddal	Wriß	↗
9	Neljasp.	Teodora	● 7, 8. e. P.
10	Kebe	Martin Lutter	Zuuls
11	Loupáám	Martin Püßl	ses

	Kohto; Rahhast.	Matt. 22, 15.	
12	Pühhap.	23 P. p. 3. a. J. P.	ja
13	Esmasp.	Preedit	niiskebe
14	Zeisipáám	Leopold	↗ Páwade
15	Resknáddal	Atanasius	● járs
16	Neljasp.	Ulweus	† rel

Hel Ruul on 30 Päwa.

17	Keede	Jonas	} Do, 42. p. L. woiksid
18	Loupääw	Esa	

	Jairi	Lüttrest.	Matt. 9, 18.	
19	Pühhap.	24 P. p. 3. a. J. P.		lumme:
20	Esmaasp.	Amos		tuiska:
21	Teisipääw	Mar. Ohwerd. ♣		
22	Reßknäddal	Sesilia		ja
23	Neljasp.	Klement		feggas
24	Keede	Josias	☼	2. 47. p. L.
25	Loupääw	Kaddrina P.		feb

	Hirmsast	Ärra	Kautamisse tödft.	Matt. 24, 15.
26	Pühhap.	25 P. p. 3. a. J. P.		Ilmad
27	Esmaasp.	Isai		tul:
28	Teisipääw	Künter		la.
29	Reßknäddal	Ewert		✓
30	Neljasp.	Andrese P.		✓

9mal selle fu päwal toufeb päike pole tundi pär:
rast kello 8 ning lähhäb alla pole tundi pärrast
kello 3 pääw on pitk 7. ö agga 17 tundi.

1 Rede	Vrent	C 6, 15. e. E. Kulun,
2 Loupääw	Kandidus	
Kristusse Sisse; söitmissfest.		Matt. 21, 1.
3 Pühhap.	1 Kr. Tull. P.	felle
4 Smasp.	Agaton	✓
5 Zeisipääw	Wolber	jörrel
6 Resknäddal	Niggolas	✓ woiksi-
7 Neljasp.	Natalia	wad
8 Rede	Maria Sam.	pehmed
9 Loupääw	Tuhlum	● I, 47. e. E.
Lähhed, ehne wimist Päwa		Luk. 21, 25.
10 Pühhap.	2 Kr. Tull. P.	Ilmad,
11 Smasp.	Elso	✓
12 Zeisipääw	Ottilia	paljo
13 Resknädd.	Lutisia	Lumnes
14 Neljasp.	Nikasius	ga
15 Rede	Johanna	●
16 Loupääw	Lidia	tulla
Joannes Wangi; Lornis.		Matt. 11, 2.
17 Pühhap.	3 Kr. Tull. P.	l D 5, 59. e. E.

Sel Knul on 31 Päawa.

18 Esmasp.	Kristow	☸	Pea
19 Teisipäaw	1ott	↘	niiske
20 Kesknäddal	Abraam		pea
21 Neljasp.	<i>Toma Päaw</i>		selge.
22 Rede	Peata	♁	
23 Loupäaw	Udo		Kangem
Joannesse	Lunnistusfest.		Joann. 1, 19.
24 Pühhap.	<i>4 Kr. Tull. P.</i>	☀	<i>1, 42. e. l.</i>
25 Esmasp.	<i>Toulo P.</i>		külm
26 Teisipäaw	<i>Teine Pühha</i>		teeb
27 Kesknäddal	<i>Kolmas Pühha</i>		aasta
28 Neljasp.	<i>Süta laste P.</i>		peäle
29 Rede	Noa	☸	
30 Loupäaw	Tawet	✓ †	

Sest Jünnests; pännemissfest. Luk. 2, 30.
 31 Pühhap. | *P. Parrast. Soulo* ots.

10uel selle ku päwal touseb päike werendel pärrast kello 9. ja lähhäb alla 3. werendel pärrast kello 2. päaw on pitk 5. ja üks pooltundi, õ agga 18. ja üks pool tundi.

—○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○—

Alasta Muutmissed, ja Päwa-ning
ku Warjutamissed.

Rexowade affab ühheksamal Paasto ku
Päwal, Hommiko kello kaks, 32½ Mi-
nutid.

Suxowoi affab kümneamal Jaani-ku Pä-
wal; Hommiko pea kello-pool ühhe aial.

Süggise affab, ühhereistkümne-
mal, Michkli-ku Päwal, pärrast lounat
kello kaks 16 Minutid.

Talwoe affab kümneamal Joulo-ku
Päwal Hommiko, pea kello seitse aial.

Pääx saab sel Aastal nelli kord warjutud —
agga meie Paikus ei olle neist ükski mitte
nähtaw.

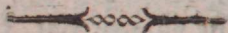
Ku saab kolm kord warjutud.

Se esimesenne Warjutamine on, meie
pool kolmandamal Aeäri: ku Pääwal
Zomiko kello kahheksa, 21 Minutid, ja
temma ots kello üksteistkümmme 56 Mi-
nutid, et se pea jo kaksteistkümmme on. Zo-
pis saab ta warjutud kello ühheksa 19 Mi-
nutid, kello pea ühhetsteistkümmme sadik. Se su-
rem warjutamine, liggi 21 Tulli, on kello
kümme, pea 9 Minutid, ja keit se Warjutas-
misse aeg $3\frac{1}{2}$ Tundi 5 Minutid.

Se teine nähtaw Ku. Warjutamine
on 29 mal Jaani: ku Pääwal Öhto. Ak.

Kab, meie Nias mōda kello 8 ja 41 Minutid,
lōppeb kello pool üks dse. Tais warjutas
minne aklab pea kello kümme ajal, pea kello
kahheteistkümme sadik. Surem warjutas
minne on $16\frac{1}{7}$ Tulli, kello pool üksteistkümme
ja wottab pea $1\frac{1}{2}$ Tundi aega: ja keik se Wars
jutamisese aeg on pea nelli Tundi.

Se kolmas ku = Warjutaminne juh
tub Joulo = ku 24 mal Päwal Hommiko
aial. Alkatus, on pea pool üks. Dts kello kol
me aial. Surem Warjutaminne $9\frac{1}{7}$ Tullid kello
pool kaks — ja keik se Warjutamisese aeg on
pea 3 Tundi.



Lada = piddamissed Cesti = Maal.

Neäri Kuus : 7mal ja 8mal Päwal Paltisi
Liñnas, on Lada, kus keiksuggust kaupä, wiiksid
ja hobbosid müakse. Selsammal Kuul 10mal
ja 11mal Päwal, Hapsalo Liñnas, nendasammoti
Lada. Selsammal Kuul, seitsmel, ja kahheksa-
mal Päwal kolmattümmeñd, Rakwerre Liñ-
nas, sesammasuggune Lada. Kiiñla - Ku
kolmandamal Päwal Paide - Liñnas, sesamma-
suggune Lada. Jaani - Ku 16mal ja 17mal
Päwal Rakwerre - Liñnas, nendasammoti La-
da. Selsammal Kuul 20nemast Päwast sadik,
ku otsani, Talliñnas suar Lada keigesugguse kau-
baga. Selsammal Kuul 25mal Päwal Pai-
des nendasammoti Lada. Nihkli - Ku, 14mal

ja 15mal Páwalhapfalus. Selsammal Kuul
26mal, 27mal, 28mal Páwal Talliñnas, Weif
se- ja Hobbose Lada, Wirro- ja Karja- wárra-
wa ees. Wina- Ku eesimesfel ja teisel Páwal
Paltisi- Liñnas, Weikse- hobbose- ja teigesuggu-
se Kauba Lada.

Pernau Linnas on Ladad:

1) Süggise- ehk Michli- Kuus, Esmas-
páwal, ja Teisipáawal, enne Michli- Páwa, — ja

2) Joulo Kuus, Esmapäwal, ja Teisi-
páwal, párrast kolmandama Kristusse Tulle-
misse- Pühhapáwa.

IV. Kuida neile peab abbi tehtama,
kes wingust ärralämmatatud on.

Hoia ennast sütte-wingo ja keige pahha
aura eest, mis touseb kiina kuitvatamisest
ehk torest puust — mis ka keldrid wälja aja-
wad, kus wärsked õllut sees on, ehk mis
tulleb müritud niiske wõlwide seest ning ka
peldikutte seest. Ärra ja kawa ueste lubia-
tud tupp ja wata hästi ette, et sa wärski
heina peäle ei heida maggama. Nende in-
nimeste jurest, kes kawa ühte kohta jäwad,
kus sesuggused pahhad aurud, ehk kanged
haisud on, leitakse ikka, et nende silmanäg-
go ja mofkad sinniseks löwad, ja et nende

palle=adrid on ülles aetud, nago ollefsid
nemmad paistetanud. Nende nahha kül-
ges on plekkid ja nende kõht on paistetand,
nende liikmed kistakse seäna ja teäna, ja
nemmad näitwad nago surnud ollewad.
Tahhad sa nüüd sesugguse innimessele, kes
peldiko=ehk mu kangeste haifewa augo sisse
kukkund, abbi sata, siis peab se, kes tedda
seält seest wälja tombab, ühhe nartsso, mis
ädika=ehk wina sisse on kastetud, omma
suhho wõtma ja märjad rätikud ennese
ümber pannema. Algga eäne kui ta sedda
teeb, pead sa katsma sedda pahha auro
seält ärra sata ja sedda te sel wiisil: wõtta
püssirohto ja süta sedda selle augo sees põl-
lema, ehk lasse ka püssiga selle augo sisse.
Sa woid ka monned ölle=koud wõtta ja
neid selle augo jures põllema paäna. Ehk
wiska monned ämbri täied wet ehk kustu-
tamata lubja seäna sisse, ja panne hästi
tähhele, et ükski sellesugguse augo sisse ei

lähhá, ennego sa náád, et úks póllew kúnal, mis seńna augo sisse mahhalastakse, árra ei kustu. Gest kui se kúnal árrakustub, ei tohhi úkski selle augo sisse minna

1) Sada sedda árralámmatatud seddamaid oue, tule kátte, ehk úhte tuppá, kus tuul hásti lábbi puhhub, kui se ka talwessel aial peaks ollema.

2) Lasse temma parrema káele adrit.

3) Wińna kúhma wet temma wasto silmi, ja panne nartsud, mis kúhma wee sisse on kastetud, temma úmber pea.

4) Puhhu siis hinge temma sisse, nenda kui sa sedda 3ma numri sees olled luggenud, et uppund innimessele peab sama tehtud.

5) Silguta kúhma wet temma súddame kohha peále, nenda kui sa 6ma numri sees olled kuulnud, et uppund innimessele peab tehtama.

6) Mi pea, kui temma súdda hakkab tufsuma ja ello tuńmukse taggasi póravad

(need sammad ellomärgid leiad sa selle õp-
petusse seest, mis näitab, kuidas uppund
innimenne peab aidetud sama, teise numri
sees) siis õaru tedda hellaste, soia willase
ridega ja nühi harijaga temma jalla tallad.

7) Pea temma ninna al tougatud märei-
gast, sinnepit, ädikast, wina ja muud ni-
suggused haisewad rohhud.

8) Panne temma jallad leige wee sisse,
ja kalla wina ja sinnepit seina jure, et se
wäggewamaks lähäb.

9) Kui ühtegi ennam ei moõdu, siis pan-
ne tedda ihho = allasti parrema külje peäle
ühhe mulla augo sisse ja katta tedda fer-
geste mullaga ühhe kã laiusse ossa kiäni,
et agga silmanäggo lahti jääb — ja nüüd
kalla ka kütma wet temma pea peäle.

Sellel, kes abbi sanud, peab happo jo-
ma = aega iua antama, moista, wet ädikaga
seggatud, ehk ka wet jöhwika = maria sahwi-
ti = ja meega seggatud, ehk jalle pettipima.

Wägga hea on ka, kui temmale flisteriga
wet ja wina taggant sisse aetakse.

V. Reid, kedda pitkne mahhalõnud
peab katsma ellusse aidata nenda-
sammoti, kui nende parrast õppe-
tud on, kedda wing ärralämmatas.

Kui kouke hüab, siis panne omma toa-üksed
ja aknad kinni ja ärra seisa seina naal. —
Panne keik waskriistad, mis juhtuwad so
ümber ollema — kedda rahha, mis so kallitsas
on — kirwed ja muud raud = ja waskriistad
kõrwale — ärra astu, warjo paika õsides,
pu alla — ärra sõida mitte kermeste hobbose-
ga — tulle hobbose peält mahha, kui sa tem-
ma selgas istud ja seisa temmast emal.

VI. Mis sellega tulleb teha, kes ho-
pi pähhä sanud, nenda et temma
näitab surnud ollewad.

1) Nja käredega temma juukse-
karwad peast mahha ja panne rätikud,
mis külma wee sisse kastetud,
temma ümber pea, ja te sedda ni-
kaua, kuuni wälsker ehk tofter —
jouab tulla.

2) Lasse temmale adrit —
panne merrefa-
nid temma tinningi koha ehk
korwade tahha — ehk lasse
temmale kuklas kupp.

3) Panne temma jallad leige
wee sisse.

4) Nja temmale klistoriga
ädikast ja wet taggant
sisse ja kanna hoolt et wälsker
rutust tulleb abbi saatma.

VII. Kuida last, mis ilmale
tulleb nago surnud on,
peab ellusse aitma.

Wata süin hästi ette ja
anna keik moistlikko emma
hõleks.

1) Kui lapse silmanäggo
sunnine on; kui

temma filmad peast wäljas seistwad ; kui
temmal sinnised märgid ihho külges on — siis
leika kermeste temma nabba = nõbrt läbbi
et nattoke werd saaks joosta. Se = u sedda
nabba = nõbrt siis jälle kiini ja panne last
leige wee sisse.

2) Kui jälle lapse filma = näggo ja keik
temma ihho kahwatand ; kui temma liikmed
nõrgad ja temma mofkad sinnised on, siis
ärä lasse mitte werd jooksta, muudo tap=
pad sinna tedda ärä, kui temma: ka ello
weel sees on, waid kaäna enneminne hoolt,
et lapse su keigest rõggast targaste ja moist=
sikkult saab puhhastatud ja panne siis last
kõhholi, peaga allaspiddi, maggama, et
keik illa ja rõgga parreminne temma su seest
woib wälja joosta. Saab se tehtud, siis
panne monned sola = terrad lapse keele peäle
ja pea tougatud kүүislauko ehk märeigast
temma ninna al. Sa woid ka külma wet
temma peäle purtsutada — ehk külma wet ül-

leiwelt kõrgeft, temma süddame kolyha peäle
tilgutada, (nenda kui 6ma numri sees on
õppetatud, et uppund innimessele peab sa-
ma tehtud) ehk ka hinge temmale sisse puh-
huda, kui meie sedda ka 3ma numri sees
olleme kuulnud, et uppund innimesel peab
tehtama.

3) Müüd tulleb se laps kuuwatada ja
emma emma ehk mu nore ja terwe inni-
messe jure wodisse panna. Pole tuuni jär-
rel peab se keif jälle temmaga tehtud sama,
mis jo õppetatud on, ja siis panne tedda
leige wee sisse ja oaru tedda hellaste willase
ridega ja jätta tedda siis rahhule.

VIII. Kuida sedda, kes akwatud on,
peab aidetama.

1) On temma silma näggo punnane; on
temma-palle ja kaela-adrid paisunud, seis-
wad temma silmad peast wäljas; tombab
ta raskestes ja sure norrisemisega hinge;

fuis tullu se alwatus temmale temma pafso
werre lãbbi. Kui sesuggune haigus liajo-
misse lãbbi tulnud, fuis lasse temma kãele
üks est kaks korda adrit, nenda et werri
rohkeste jookseb; ja panne rãttikud, mis
kõlma wee sisse kastetud, temma õmber pea,
ja murretse temmale leiget wet, et ta om-
mad jallad selle sees woib piddada. Ka
se on hea, kui pimawet, mis kedetud kofko-
lainud pimast saiakse, temmale klisteriga
taggant saab sisse aetud. Nagga eõne, kui
sedda keik temma kallal katsutakse, peawad
rived temma õmbert sama lahtipeãstetud ja
temma isse oue, tule kãtte widud.

2) Teistwisi tulleb nisuggusele abbi sata,
Kelle ihho nõdder iodud on — kedda alwati
pãrrast sedda, kui ta rohkeste toito sai wõt-
nud, ehk kui ta alles sõmata olli ja kelle fil-
ma nãggo kahwatand on. Nisuggusele
tulleb ofsendamisse = rohko sisse anda. Pãr-
rast sedda woid sa õhhe sullega, mis õlliga

woitud, temma kirkus kuttistada ja kange
haisoga rohjud temma ninna al piddada.
Saab se tehtud, siis panne seddasuggust
plaastrit, mis ihho karki wõttab temma
kuklasse ehk peneks tougatud märeigast tem-
ma kõrwade tahha: Urja unnuستا mitte
külma wet temma süddame kohha peäle ül-
sewelt kõrgelt tilgutada, mis mitto korda jo-
olled kuulnud et uppund innimesel hea on,
nenda kui se kues nummer õppetab — kalla
hiljokeste wina temma suhho — ja aia tem-
male taggant flisteriga wet ja wina fiske.
Nipputa külma wet temma peäle ja sada
tedda oue tule kätte.

IX. Mis nendega tulleb ettewõtta, kes
liaste wina jonud ja selle pärrast
surma hädä sees on.

Te neile sedda, mis õppetati alwatud in-
nimessele tehha, nenda kui esimesse num-
ri seest leiad.

X. Sellel kelle peäle minnestus
ehk nõrgastus tulnud, sada sed,
dawissi abbi:

Alina offendamisse = rohto sisse, fut-
tista seestpool kurko sullega, mis õlli,
waj pima sisse kastetud, ja pea temma
ninna all nisuggused rohitud, kel kange
hais. Wi tedda tule kätte, ja pritsi kül-
ma wet temma wasto silmi.

(Kolmas Jäggo tullesal Naatal.)

